



Hétfő - - Péntek  
7:00 - 16:00  
Szombat  
9:00 - 12:00

szerviz@tech-controllers.com

36 300 919 618, +36 30 321 70 88

SZERVIJ  
32-652 Bulowice,  
ul. Skotnica 120

HU

HASZNÁLATI UTASÍTÁS  
EUR-BW

TECH  
CONTROLLERS



Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością SP. z o.o.  
Biała Droga 31  
34-122 Wieprz

## JÓTÁLLÁSI JEGY

A TECH cég garantálja az eszköz megfelelő működését az értékesítés időpontjától számított 24 hónapig. A gyártó vállalja az eszköz ingyenes javítását, amennyiben a hiba a gyártó hibájából következett be. Meghibásodás esetén a készüléket a gyártóhoz kell visszajuttatni. Panasz esetén amennyiben a felek nem tudnak megegyezni, a fennmaradó kérdésekben a Polgári Törvénykönyv utasításai az irányadók.

**VIGYÁZAT! A HŐMÉRSÉKLET ÉRZÉKELŐT SEMMILYEN FOLYADÉKBA (OLAJ STB.) NEM SZABAD BELEMERÍTENI. AZ UGYANIS A VEZÉRLŐ KÁROSODÁSÁT ÉS A JÓTÁLLÁS ELVESZTÉSÉT OKOZHATJA! AZ VEZÉRLŐ KÖRNYEZETÉNEK ELFOGADHATÓ RELATÍV PÁRATARTALMA 5-85%, PÁRALECSAPÓDÁS NÉLKÜL.**

A KÉSZÜLÉK GYERMEK KEZÉBE NEM KERÜLHET.

A használati utasításban ismertetett, a vezérlő paramétereinek beállításával és szabályozásával kapcsolatos tevékenységekre, valamint a normál működés során elhasználandó alkatrészekre, például a biztosítékokra nem vonatkoznak a garanciális javítások. A jótállás nem terjed ki a nem rendeltetésszerű működésből vagy a felhasználó hibájából eredő károkra, mechanikai sérülésekre vagy tűz, áradás, légköri kiséletek, túlfeszültség vagy rövidzárlat következtében keletkezett károkra. A jogosulatlan szerviz beavatkozása, a szándékos javítások, átalakítások és a konstrukciós változtatások a garancia elvesztését okozzák. A TECH vezérlők védőpecséttel rendelkeznek. A pecsét eltávolítása, sérülése a garancia elvesztését vonja maga után.

Az indokolatlan szervizelés költségeit kizárólag a vevőt terhelik. Az indokolatlan szervizelés olyan hibaelhárítás eseteire vonatkozik, amikor nem a gyártó hibájából eredő károk elhárítására kerül sor, valamint a szerviz által az eszköz hibafeltárását követően indokolatlannak tartott szerelés (pl. a berendezés megrongálódása az ügyfél hibájából következett be vagy nem garanciális), valamint ha az eszközhiba az eszközön kívül eső okokból következett be.

A jelen Jótállásból eredő jogok érvényesítése érdekében a felhasználó köteles saját költségére és kockázatára a készüléket egy helyesen kitöltött jótállási jeggyel (amely tartalmazza - az értékesítés időpontját, az eladó aláírását és a hiba leírását) és értékesítési bizonylattal (nyugta, áfás számla stb.) együtt eljuttatni a gyártóhoz. A jótállási jegy megléte az ingyenes javítás feltétele. A panasz orvoslásának ideje 14 nap.

Ha a jótállási jegy elveszik vagy megrongálódik, a gyártó nem állít ki másolatot.

.....  
eladó bélyegzője

.....  
értékesítés időpontja

## Biztonság

Az eszköz első használata előtt a felhasználónak alaposan el kell olvasnia a következő szabályokat. A használati utasításban lévő szabályok be nem tartása személyi sérüléshez, vagy a vezérlő meghibásodásához vezethet. A használati utasítást a tovább hivatkozás céljából biztonságos helyen kell tárolni. A balesetek és meghibásodások elkerülése érdekében biztosítani kell, hogy minden személy, aki az eszközt használja, megismerje működésének módját, beleértve a vezérlő biztonsági funkcióit. Ha az eszközt eladják, vagy áthelyezik, biztosítsa, hogy a használati utasítást az eszközzel együtt átadják, hogy minden lehetséges felhasználó hozzáférhessen az eszközzel kapcsolatos alapvető információkhoz.

A gyártó nem vállal felelősséget semmilyen, hanyagságból eredő sérülésért vagy meghibásodásért. Ezért a felhasználóknak életük és tulajdonuk megóvása érdekében kötelező megtenniük az ebben az utasításban felsorolt szükséges biztonsági intézkedéseket.

### FIGYELMEZTETÉS

- A szabályozót nem gyermekek számára tervezték.
- Bármilyen egyéb, a felsoroltakon kívüli felhasználás tilos.
- Az eszköz telepítését képesítéssel rendelkező személynek kell végeznie.



Kiemelt feladatunk a környezet védelme. Az elektronikus eszközök gyártása megköveteli a használt elektronikus alkatrészek és eszközök környezetbarát ártalmatlanításának biztosítását. Ezért bekerültünk a Környezetvédelmi Ellenőrzés által vezetett nyilvántartásba. A terméken az áthúzott kuka szimbóluma azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékgyűjtőbe helyezni. A hulladék újrahasznosítása elősegíti a környezet védelmét. A felhasználó köteles használt berendezéseit egy gyűjtőhelyen leadni, ahol az összes elektromos és elektronikus alkatrészt újrahasznosítják.

## Leírás

Az EU-R-8bw termosztátot az EU-L-8 külső vezérlővel való együttműködésre szánják.

Az EU-R-8bw termosztátok a fűtési zónákban vannak felszerelve.

Az általuk a külső szabályozóhoz elküldött hőmérsékleti információk a termosztatikus szelepek vezérlésére szolgálnak (nyitva, ha a szoba hőmérséklete túl alacsony, és lezárva, amikor a beállított szobahőmérséklet elérte).

Az aktuális hőmérséklet megjelenik a főképernyőn. A felhasználó a beállított hőmérsékletet véglegesen vagy korlátozott ideig megváltoztathatja közvetlenül az termosztáton is.

### Vezérlő berendezés:

- beépített hőmérséklet-érzékelő
- légnedvesség-érzékelő
- falra szerelhető fedél

## Lemerült elem

Lemerült akkumulátor esetén a „Lo” üzenet jelenik meg a képernyőn. A szabályozó megfelelő működésének biztosítása érdekében cserélje ki az elemeket (2xAAA 1,5 V).

## Hogyan regisztráljuk a termosztátot egy adott zónában/helyiségben

Minden termosztátot be kell regisztrálni egy zónába/helyiségbe. A regisztrációhoz lépjen az EU-L-8 menübe, és válassza ki az Érzékelő elemet az adott zóna almenüjében (Zóna / Regisztráció / Érzékelő). Miután kiválasztotta a Regisztráció ikont, nyomja meg a kommunikációs gombot a helyiség szabályozó hátulján.

Ha a regisztráció sikeresen befejeződött, az EU-L-8 képernyőn megfelelő üzenet jelenik meg, míg a szobaérzékelő képernyőn az „Scs” felirat látható. Ha a helyiségérzékelőn az „Err” felirat jelenik meg, akkor hiba történt a regisztráció során.

### MEGJEGYZÉS

Egy termosztát csak egy zónába/helyiségbe regisztrálható.

## Hogyan lehet beállítani a hőmérsékletet

A beállított zónahőmérséklet közvetlenül az EU-R-8bw helyiségérzékelőből állítható a PLUS és a MINUS gombokkal.

A vezérlő inaktivitása alatt a főképernyőn megjelenik a zóna aktuális hőmérséklete. A PLUS vagy a MINUS megnyomása után az aktuális hőmérséklet a beállított hőmérsékletre változik (a számjegyek villognak). A PLUS és a MINUS használatával a felhasználó beállíthatja a beállított hőmérsékleti értéket. A kívánt érték beállítása után várjon 3 másodpercet - ezután a kijelzőn megjelenik egy panel, amely meghatározza, hogy az új beállítás mennyi ideig legyen érvényben.

Az időbeállítások módosíthatók:

- tartósan - nyomja meg a PLUS gombot, amíg a Con megjelenik a képernyőn (a beállított érték folyamatosan érvényes lesz, az ütemezési beállításoktól függetlenül)

- meghatározott óraszámig - nyomja meg a PLUS vagy a MINUS gombot, amíg a kívánt óraszám meg nem jelenik a képernyőn, pl. 01h (a beállított érték egy meghatározott ideig érvényes; ezt követően a heti menetrend lesz érvényes)

- ha a heti menetrend-beállításokban megadott hőmérsékleti érték érvényes, nyomja meg a MINUS gombot, amíg a képernyőn az OFF felirat jelenik meg.

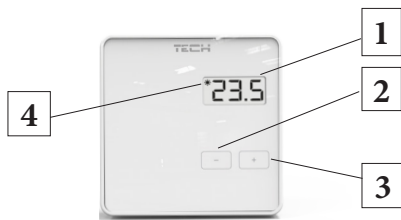
5. **Def** - Ez a funkció lehetővé teszi a felhasználó számára a gyári beállítások visszaállítását. Miután kiválasztotta a Def funkciót, a képernyő 3 másodpercig villog, és megkérdezi, hogy vissza szeretné-e állítani a gyári beállításokat (igen / nem). Válassza a PLUS vagy a MINUS gombbal. Várjon 3 másodpercet, hogy konfigurálja a választást.

6. **Ret** - kilépés a menüből. A Ret kiválasztása után a képernyő 3 másodpercig villan és visszatér a menüből a főképernyő nézetbe.

### Műszaki adatok

Hőmérséklet állítási tartomány	5°C-35°C
Tápfeszültség	batteries 2xAAA 1,5V
Mérési hiba	+/-0,5°C
Páratartalom mérési tartomány	10-95%RH
Frekvencia	868MHz

## Hogyan használjuk a szabályozót



1. Kijelző - a zóna aktuális hőmérséklete

2. MINUS gomb

3. PLUS gomb

4. Ikon

- **villog** - a beállított hőmérsékletet nem érték el
- **kiemelve** - a beállított hőmérséklet elérte

A következő szabályokat kell szem előtt tartani:

- miután regisztrálták a szabályozót, azt már nem lehet törölni a regisztrációból, csak az almenüben kikapcsolni.

- Ha a felhasználó megkísérli az érzékelő hozzárendelését ahhoz a zónához, amelyhez más szenzort már hozzárendeltek, akkor az első szenzor nem lesz regisztrálva, és helyébe a második lép.

- ha a felhasználó megkísérli egy olyan érzékelő hozzárendelését, melyet már más zónába regisztráltak, akkor az adott zónába már beregisztrált termosztát helyére automatikusan az újonnan regisztrált termosztát lép.

Lehetőség van egyedi előre beállított hőmérsékleti érték és heti ütemezés beállítására az egyes zónákhoz rendelt helyiség szabályozókhöz. A beállítások konfigurálhatók mind az EU-L-8 külső vezérlő főmenüjében (Főmenü / Érzékelők), mind a [www.emodul.eu](http://www.emodul.eu) oldalon (az EU-507 vagy 5060 használatával). Az előre beállított hőmérséklet a PLUS és a MINUS gombokkal közvetlenül a helyiségérzékelőből is beállítható.

## A menüben elérhető funkciók leírása

A menübe történő belépéshez tartsa lenyomva a PLUS és a MINUS gombokat. A PLUS és MINUS gombokkal navigálhat a menüfunkciók között.

1. **rHu** - Ez a funkció lehetővé teszi a levegő páratartalmának ellenőrzését. Miután a funkciót rHU-ra váltotta, a képernyő 3 másodpercig villog, és utána megjelenik a páratartalom értéke.

2. **Bat** - ez a funkció lehetővé teszi a felhasználó számára, hogy ellenőrizze az akkumulátor töltöttségi szintjét (%). A „bat” funkció kiválasztása után a képernyő 3 másodpercig villog, és megjeleníti az akkumulátor töltöttségi szintjét.

3. **Cal** - Ez a funkció lehetővé teszi a felhasználó számára az érzékelő kalibrálásának megtekintését. A Cal funkció kiválasztása után a képernyő 3 másodpercig villog, és megjeleníti a kalibrálási értéket.

4. **Loc** - Ez a funkció lehetővé teszi a felhasználó számára a gombzár aktiválását. Miután kiválasztotta a Loc funkciót, a képernyő 3 másodpercig villog, és megkérdezi, hogy aktiválni szeretné-e a zárat (igen / nem). Ellenőrizze a PLUS vagy a MINUS gombbal. Várjon 3 másodpercet annak érdekében, hogy megfeleljen az Ön választásának. A zár aktiválása után a gombok 10 másodperces inaktivitás után automatikusan lezáródnak. A feloldáshoz tartsa lenyomva egyszerre a PLUS és a MINUS gombot. Amikor az Ulc megjelenik a képernyőn, a gombok fel vannak oldva.

## EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ezennel kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a TECH által gyártott **EU-R-8bw**, amelynek székhelye a Wieprz Biała Droga 31, 34-122 Wieprz, megfelel a 2014/53 / EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek. 2014. április 16. A rádióberendezések piacon történő forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok összehangolásáról, az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezési követelményeinek megállapítására vonatkozó keretrendszer létrehozásáról szóló 2009/125 / EK irányelv, valamint a rendelet a VALLALKOZÁSI ÉS TECHNOLÓGIAI Minisztérium által (2019. június 24.) az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben történő felhasználásának korlátozására vonatkozó alapvető követelményekről szóló rendelet, az (EU) 2017/2102 európai parlamenti és tanácsi irányelv végrehajtási rendelkezéseinek módosításáról a Tanács (2017. november 15.) az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben történő felhasználásának korlátozásáról szóló 2011/65 / EU irányelv módosításáról (HL L 305., 2017.11.21., 1–2. O. 8.) A megfelelés értékeléséhez harmonizált szabványokat használtak: PN-EN IEC 60730-2-9: 2019-06 3.1a. Bekezdés A használat biztonsága ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02) 3.1 b bekezdés Elektromágneses összeférhetőség ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03) 3.1 b bekezdés Elektromágneses összeférhetőség ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02) 3.2. E ff A rádióspektrum hatékony és koherens használata ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) 3.2. Bekezdés E ff A rádióspektrum hatékony és koherens használata

Wieprz, 17.08.2021

**PAWEŁ JURA**  
  
**JANUSZ MASTER**  
WŁASCIWIELE TECH SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ SP. K.